

【解説筆写】

○会頭（男爵渋沢栄一君） 有難ク御決議ノ祝意ヲ拝シマスルデゴザイマス。此ノ忝ジケナイ御厚意ニ対シマシテ一言ノ御答辞ヲ申シ上ゲトウゴサイマスカラ、ドウゾ諸君御着席下サイマシ。此ノ席デ申シ上ゲルノハ甚ダ失礼デゴザイマスケレドモ、御聞キ取り宜シイヨウニ御免ヲ蒙ツテ此所デ御答辞ヲ仕リマス。

今日ハ、当商業会議所ガ臨時会議ヲ開カレマシテ、私ガ此ノ度凶ラズモ授爵ノ恩命ヲ得マシタコトヲ祝スル為ニ殊ニ御心ヲ入レラレタル祝辞ヲ下サレマシテ
+ゴザイマス。其ノ祝辞ハ唯今副会頭中野武宮君ヨリ御朗読下サレテ謹ンデ拝聴仕リマシタ。諸君ガ私ノ無能ヲ棄テサセラレズ、斯ク迄鄭重ニ私ノ光栄ヲ増
サシメラレタルハ厚ク感謝致サネバナリマセヌ。斯カル喜バシイ最モ紀念スベキ時ニ於イテ一言ノ御答辞ヲ申シ上ゲネバナラヌト考エマスガ、諸君モ御承知
ノ通り私ハ、六十年ノ星霜ヲ経過シタ人間デゴザイマス。其ノ間ノ経歴モ種々ゴザイマス。其ノ経歴中ニ抱持シ
タ意見モ多少アツタノデゴザイマス。又商業界ノ未来ニ希望シテ居リマスコトモ、一二ニシテ足ラヌヨウナ訳デゴザイマス。今此ノ感謝ノ意ヲ表スルト共ニ
事長ウハゴザイマスケレドモソレ等ノ顛末ヲ申シ上ゲテ清聴ヲ煩ワシトウ存ジマス。元来私ハ此ノ東京ノ在ノ武蔵国榛沢郡ト申ス所デ生まレマシタ百姓デゴ
ザイマス。此ノ席ニ御出ノ同姓喜作氏トハ竹馬ノ友デ、共ニ鋤鋤ヲ以テ耕作ヲ致シタノデゴザイマスカラ、小供ノ生イ立チニモ嘘ハ申サレマセヌノデゴザイ
マス。ソレ等ノコトハ暫ク措キマシテ、年齢二十歳前後カラ聊カ、世事ニ憂ウル所ガアツテ遂ニ郷里ニモ住居ガ出来マセヌデ世ノ中ニ駈ケ出シタトイウノガ
今日諸君ト此ノ商業会議所ニ於イテ共ニ、百事ヲ議シ、又斯カル光栄モ得ラルルノ結果ヲ来シタノデゴザイマス。其ノ初メ所謂浪人体ナル有様デ郷里ヲ出掛
ケマシテ遂ニ京都ニ参ツテ唯今巢鴨ニ居ラルル徳川従一位公即チ一橋公ニ仕ヘマシタ。此ノ仕ヘルトイウノモ余程ノ事情カラ起キタコトデ、ソレ等ノ長物語
ハ暫ク差シ措キマシテ、続イテ一橋公ガ徳川ノ宗家ヲ相続スルトイウニ付イテ徳川家ヘ移リ、遂ニ海外ヘ往キ維新ノ年ニ日本ヘ帰ツタ。帰ツテ見マスルト最
初尊王攘夷トイウコトガ私共ノ郷里ヲ出ル時ノ目的デアツタガ、其ノ尊王トイウモノハ大イ

二拡張サレタケレドモ、攘夷トイウコトハ丸デ反対ニナツタ。併シ攘夷ニ反対シタトイウハ私モ既ニ其ノ前、海外ヘ往ツタ位デスカラ、自分ノ初メノ意念ノ誤ツテ居ツタトイウコトヲ知ツタノデスケレドモ、不幸ニシテ旧幕府ノ制度ガ其ノ宣シキヲ失ウテ居ルトイウコトヲ革命的ニ考ヘタ意念ハ誤謬デハナカツタガ、自分ハソレニ向カツテ何等ノ功ヲ奏スルコトモ出来ズ、皆他ノカニ依ツテ成功サレタノデ所謂喪家ノ狗ノ如ク空シク其ノ意念ヲ埋没スルトイウ最モ不幸ナル境遇デアツタト申サネバナラヌノデゴザイマス。故ニ歐羅バカラ帰リマスト私ハ徳川家ノ家人トイウノデ、駿河ヘ帰耕ヲ致ス考エヲ起コシタ。明治元年ニ駿河ヘ参ツテ慶喜公ノ近辺デ農業ニ従事シテ余生ヲ樂シムトイウ意念デアツタ所ガ、凶ラズモ其ノ翌年朝廷ニ召サレテ大蔵省ヘ出マシタノガ再ビ私ガ此ノ娑婆ノ風ニ当ル第二期デアツタト申シテ宜シイノデゴザイマス。併シナガラ元ト学ンダ所ノモノハ僅カニ、十八史略トカ、史記トカ、漢書トカ又一方ニハ、四書五経ト申ス位ノモノデゴザイマス。学問ト申スモ、御恥ズカシイ位ナ次第、又歐羅バヘ参ツタト申シタ所ガ仏蘭西語ノ「ウイ」ト「ノー」トガ分カル位ナモノデ、決シテ学問ナドトハ言ヒ得ルコトハ出来マセヌ。左様ナ浅薄ナ学問デアルシ、才能ト雖モ乏シイノデゴザイマスカラ、明治政府ヘ出テ如何ナル事ヲ行ツテ世ニ補益スルコトガ出来ヨウカトイウノガ私ノ大イニ懸念スル所デアリマシタ。寧ロ、最初考エタ通り駿河国デ山水ヲ樂シムガ宜シカロウト迄、再ビ思イ直シマシタガ、倂時勢ガ私ニソウイウコトヲ許シマセヌ。丁度四年余リ政府ニ居リマシテ、明治六年ノ五月ニ至リ終ニ官途ヲ辞シマシタ次第デゴザイマス。此ノ官ヲ辞シマス迄ニ自分ガ強ク感じタノハドウデアルカト申スト、国ハ斯ク開ケテ事物ハ追々進歩シテ往クガ政治的事物ノ進歩シテ往ク割合ニハ、商工業の進歩ハ甚ダ乏シイ。是ハ大イニ国ノ為ニ憂ウベキコトデアアルマイカ。自分ガ最初革命的ノ考エヲ持ツテ居ル時分ニハ、学問モ浅薄、才識モ乏シイニ拘ワラズ、事ニ依ツタラ天下ヲ料理シヨウ位ナ考エハ起コシテ居ツタ。ソレコソ三尺ノ劍ヲ以テ天下ヲ制御セントイウ位ナ誠ニノツバツシノ思案ヲ持チモ、シマシタ。其ノ時ニハ徳川ノ政治ガ腐敗シテ官ヲ世々ニシ、職ヲ世々ニシ、百姓町人ニ対スル待遇ヲ

見テモ総テ其ノ当ヲ失シテ居ル。是ハーツ革命セネバ国ハ、立タヌトイウ感念ヲ惹起シタノデスケレドモ再ビ斯ク新政府ヘ出マシテ勤メテ見マスルト、マダ其ノ時分ハ今日ノ如ク老イタリトイウデハゴザイマセヌ。極ク壮年ノ際デハアツタガ儲己

レノカノ足ラヌ学問ノ乏シイトイウコトガ大イニ感ジラレテ、是ハ吾々ガ中々此ノ世ノ中ニ立ツテ天下ヲ料理スルナドトイウヨウナ意念ヲ持ツヨリハ、寧ロ、我カニ相応スルコトデ世ヲ益スルガ宜シカロウトイウ感念ヲ強ク起コシマシテゴザイマス。其ノ身ニ相応スルコトデ世ヲ裨益スルトハ何デアロウカト申シマスルト、唯今申シマスル通り政治トカ教育トカ軍事トカイウヨウナモノハ、日ニ、月ニ、海外ノ学説若シクハ、人才ヲ輸入シテ益々進ンデ往クニ拘ワラズ独リ商売工業トイウモノニ対シテハ始終政治ノ奴隷トナツテ居ル傾キガアル。ドウカ之ヲ進メタイトイウ考エヲ起コシタ。之ガ即チ私ノ第三ノ考エデアリマシタ。初メニハ革命的ノ意念ヲ以テ是非此ノ幕府ハ倒サンケレバナラヌトイウ望ミヲ起コシ、今ハ此ノ商売工業トイウモノガ斯様ナ低イ所ニ居ツテハ、到底国ノ富強ヲ為スコトハ出来ナイトイウコトヲ感ジマシタ。儲左様ニ感ジテ見ルト商売人ノカガ足ラヌノミナラズ、品格モ足ラヌ、種々ナル不足ヲ皆備エテ居ル。是デハ商売トイウモノガ世ノ中ニ発達シテ来ルコトハ出来ナイ。縦シ、投機者流ノ人ガアツテ、大金持チニナツタ所デ商売人ニ品格トイウモノガ備ワルトハ言エナイ。又、海外貿易ニ上手ナ人ガ出来テ生糸ヲ輸出スルトカ綿糸ヲ買イ入レルトイウヨ

ウナ事業ガ成立スレバトテ、ソレデ商売ノ品格ガ進ンダトハ申サレナイ。即チ商売人ノ凡テノ品行トイイ、学問トイイ、思想トイイ何モカモ政治家ト相対比シテ進ミ行カナケレバ、ドウシテモ商売人ノ品位、又ハ、実カトイウモノガ十分ニナツタトハ言エナカロウ。又日本ノ商売ガ海外ノ強国ト争ウトイウコトハ出来ヌデアロウト強ク感ジマシタ。私ハ今申ス程ノ事柄ヲ身自ラデ行イ得ルトイウ自惚ハ持チマセナンダ。又、自ラ頼ム程ノ才能モアリマセナンダ。併シ左様ニ謙退シテ見タ所ガ誰ガソレヲヤルカ、其ノ時ノ商業者ヲ見渡シタ所デ先ヅ三井組デハ三野村利左衛門、齋藤純造、永田甚七、又、小野組デハ小野善右

衛門、行岡庄兵衛、江林嘉兵衛、或イハ、京都大阪ニモ為替組ト称スル豪商ガアツテ、其ノ番頭サンニハ、所謂白鼠ノ輩モアリマシタガ、是等ハ、皆、官員ニ逢エバ置三枚モ隔テネバ挨拶モ出来ヌトイウ有様ダ。是ハ決シテ私ガ今誇言ヲスルノデハアリマセヌ。故ニ、私ハ是非此ノ間ニ己レノ身体ヲ投ジテ成ルカ成ラヌカ、一ツヤツテ見ルヨリ外ハナイ。自分ハ政治社会ニ付テハ自カラ頼ム程ノ才能モナシ、又、之ハ甚ダ言悪イ言葉デ私ガ言ウタヲ諸君ハ「ノウ」ト御答ガアルデシヨウガ、第一ニ門地モナシ、但シ此ノ門地ノナイトイウコトハ余程申シ悪イ口上デスケレドモ真情実話

トシテ申シ上ゲマス故ニ、官途ニ居ルコトハ、私ノ身体ヲシテ此ノ世ニ尽スニ不利益ナ訳デアルカラ、成敗ハ、第二ニ置イテ先ヅ此ノ商売界ニ、身ヲ投ジテ商業トイウモノノ、位地品格及ビ其ノ実カヲ十分ニ進メテ見タイトイウ覚悟ヲシマシタノガ明治五年頃ヨリノコトデアリマシタ。然ルニ明治六年ニハ、今日モ相変ワラズ御懇意ニシテ居マス井上大蔵大輔ガ大蔵省ヲ辞サンケレバナラヌ場合ニ至リマシテ、其ノ時ニ私ハ、大蔵少輔ノ位地ニ居リマシテ井上大輔ヲ御助け申シテ大蔵省ノ事務ヲ扱ツテ居ツタ。而シテ其ノ時分ニ政府部内ノ評ニハ渋沢ハ、寧口、温和ナ男デ余リ過激ナ議論ヲセヌ奴ダ、甚ダ使イ易イ人間ダトイウ事デ、別ニ他カラ悪ク言ワレルヨウナコトハナカツタ。ソコデ私ノ考エマスルニハ、今井上伯ガ辞シテ私ガ跡ヘ残リマスルト、私ノ希望ハ何レノ日ニ達シ得ラレルカ分ラヌカラ、私モ共ニ退職ト決心シタ故ニ、明治六年ノ五月ニハ、大蔵省ノ長次官ガ二人一緒ニ辞ストイウコトニナツテ、其ノ時分ノ官庁トイウモノガ甚ダ粗雑デアツテ、一向秩序ガナカツタトイウ有様ハ、今考エテ見テモ酷イ事ヲシタヨウデゴザイマシタガ、井上伯ガ辞スルト共ニ私モ去ラネバ去ルコトハ出来ヌト覚悟シテ辞表ヲ提出シマシタ。当時其ノ筋ヨリ再三ノ説諭ガゴザイマシタガコレダ

ケハ固ク執ツテ動カナカツタ。殊ニ、大隈伯ナドハ色々ト懇切ニ説諭ナサレマシタガ、ドウシテモ自分ニ考エル事ガアルカラ、退職ヲ聞キ届ケテモライタイト言ツテ辞シ遂ゲマシタノハ、最早三十年近くノ昔話トナリマシタ。倅辞シハ辞シタガ、是カラ此ノ身体ヲ如何ニ振り向ケたら宜シカロウトイウコトニナツ

タ。其ノ時ノ私ノ一身ハ、甚ダ微カデアツタ。今日モ尚資カトテ少ナイケレドモ、其ノ当時ハ、詰マリ貧乏書生トイウ塩梅デシタ。併シ志ハ頗ル高尚デアツタガ志バカリデハドウモ往カヌ。況ンヤ高山彦九郎、蒲生君平杯ノ如キ志ノミデ世間ヲ横行スル者ト異ナリテ商売ノ方ハ、唯、志ダケデハ往ケナイ。ドウシテモ事業ヲ起コシテ事実ニ擧ゲナケレハ往カヌノデアリマス。所ガ自分ハ何一ツ之ト言ツテ知ツテ居ルコトガナイ。僅カニ、銀行位ガ一番宜シカロウトイウ考エデ従事ヲ致シタ。今日ニナルト銀行トハ宜イ所ヘ着目シタト御褒メナサル方モアルガ、ソレハ大間違イデ、私ガ銀行トイウコトヘ着目シタノハ何ニモ知ラヌ証拠デアルト申し上ゲル外ナイノデゴザイマス。其ノ時ニ今ノ第一銀行ヲ設立致シマシタガ、私ガ自ラ考エマスルノニ、一銀行ガアツテ己レノ關係スルトコロダケハ、世ノ中ノ利益モ幾分カ進ムコトナルガ、ソレニテ日本ノ事業ハ足ルカト考エルトソウハ思ワレナシ。此ノ日本ノ将来ハ其ノ時分カラシテ、無謀ナル望ミト言ワレルカ知リマセヌガ、国ハ小サシ、土地ノ面積ハ狭シ、他日進ンデ商業ヲ盛ンニシテ東洋ノ英吉利トイウマデニ成リ得ルコトニシタイトイウ希望デアリマシタ。御互イニ日本人ノ癖トシテ氣位ノ進ンデ来ルノハ私バカリデアルトハ申サレマセヌ。此処ニ御列席ノ方々モ皆ソウデアロウト思イマス。私ハ一函ニソウイウ感念ヲ持ツテ居リマシタカラ、第一銀行ノ營業ガ安全ナレバソレデ宜シイトイウ意念デ止メテ居ラレヌ故ニ、扨ナク彼ノ事業、此ノ会社トイウヨウニ心ヲ用イル必要ガ生ジテ、終ニハ却ツテ世ノ中ノ事業ヲシテ均シク進歩セシムルコトガ出来ナカツタカモ知レヌト私ハ思イマス。維新ノ制度ハ実ニ結構ナモノデアル。此ノ制度上カラシテウトウ世ノ中ノ社交上ニマデ推シ及ボシタノハ明治三年頃デゴザイマシタ。即チ郡県政治ガ行ワレナケレバ、此ノ国ノ發達ハ期シ難イ。郡県政治ヲ行エバ諸藩モナク士族モナクナル。從來ノ慣習デハ百姓ガ士族ニナツタナラバ、大層、喜バシイト田舎ノ老婆ハ思ウタニ違イナイガ、是ハ抑モ間違イデアル。外国ニ、士族ノ制ガナイコトヲ見テモ、己レモ早く士族ヲ廢メタラ宜シカロウト思ウテ士族ヲ辞シタノハ明治三年デゴザイマス。其ノ頃ハ平民ヲ余程賤シミマシテ、人類ノ最下

層ニ置イタノハ諸君ノ御承知ノ通りデ、土農工商トイウ順序デモ分ツテ居ル。百姓ハ土トイウ下ノ三級ノ上ノ位置ニ置カレタ者デアル。私ガ明治三年ニ士族ヲ辞シマシタノハ、殆ド士族ヲ廢メタモノノ第一番ト申シ上ゲテ宜シウゴザイマス。思ウニ附属ノ禄ガ何程アツタカ、百円ノ公債証書ヲ四、五枚位貰エタカ知レマセヌガ、一切頂戴致シマセヌ。又明治六年官ヲ辞シマシタトキモ私ハ頗ル輕躁ノ奴ダト誹謗シタ人モアリマシタ。又其ノ再考ヲ忠告サレタ人モアリマシタ。已ニ此ノ商売人ニナルトキニハ必ず後ニ色々ナコトガ生ズルニ違イナイ。或ル場合ニハ私ノ不能ト雖モ役人ヲ辞退シタノハ宜シクナイトイウコトガ生ズルカモ知レヌトイウ説マデモアリマシタ。又軍人ニハナレヌダロウガ、其ノ他ノ事務ニハ私ノ身体ヲ用イルコトガ果たシテ出来ヌカト言ワレマシタガ、其ノ時ニ自分ハ順然タル商売人ニナル以上ハ何処マデモ政治ニ關係スルコトハ一切從事セヌト、コウイウヨウニ考エマシタ。何デソウイウ覺悟ヲ極メタカトイウニ、元來私ハ政事思想ハ持ツテ居ルノデス。之ヲ断然謝絶致シマシタ。其ノ訳ハ之カラ先キニ起キテ来ル、例工バ国会、或イハ其ノ他ノ議會トイウヨウナモノガアル。総テソウイウコトニハ心ヲ用イヌ。又身ヲ其ノ位置ニ投ゼヌトイウダケハ堅ク覺悟セネバナラヌトイウコトハ私ガ其ノ時ニ定メマシタ意見デアル。既ニ士族ヲ嫌イ平民タルコトヲ好ンデー一旦受ケタ士族ヲモ辞シタ上ハ又再ビ政治界ニ身ヲ投ズル杯トイウコトハセヌノミナラズ、其ノ事ニ付イテハ之ヲ聴クコトモセヌトイウ決心デアリマスカラ、朝廷若シクハ政府ニ屬スル爵位勲章ナドトイウモノハ眞実思イニゴザイマセヌノデス。又ソウイウコトハ必ずナイガ宜シイト主張シタ者デゴザイマス。併シ明治六年カラシテ私ノ微哀ガ与カツテカアリトハ申シ上ゲ兼ネマスガ、其ノ期念ガ適當デアツタトイウコトハ立派ニ申シ上ゲラレルノデアル。如何トナレバ、其ノ後段々ニ商業モ発達シ、種々ノ設備ガ出来、又ソレダケノ人間ガ生ジ来テ其ノ位置モ大イニ進ミ、此ノ商業會議所ノ如キモ政治ト相並立シテ行クトイウ場合ニ至ツタ。即チ明治六年ニ於ケル私ノ期念ハ少シモ間違ハヌトイウコトヲ今日申シ述べ得ラルルハ此ノ上モナイ喜バシイコトデアル。左様二世ノ中ハ進ンデ喜バシウゴザイマスルケレドモ、私ノ一身ニ付イテ此ノ爵位ナ

ドヲ頂戴スルトイウコトハ前ニモ申シ上ゲマス通り第一当初ノ精神ニ反スルノ懸念ニ堪エヌノデアリマス。商業ガ世ノ中ニ貴重セラレテ商売人ニ爵位ヲ授ケラルルトイウコトハ、頗ル好ムコトデハアルガ、容易ニ其ノ場合ニハ至ラレヌ。況ヤ己レー身ガ其ノ区域ニ這イ入ロウ

トイウコト杯ハ夢ニダモ思イマセナンダノデゴザイマス。然ルニ如何ナル風ノ吹き回シデアルカ、私ガ左様ナ位地ヲ拝受スルトイウ境遇ニ立ち至リマシタノ

ハ一身ニオイテハ光栄ト申ス他アリマセヌガ、本志ニ取ツテハ大イニ悲シムベキコトデアルト申シ上ゲナケレバナラヌノデゴザイマス。若シ之ヲ私一人ノミヲ以テ論ズレバ、実ニ過等千万、甚ダ恐レ入ツタト謝サナケレバナラヌガ、世ノ中ノ商工業ノタメトスルナラバ私ハ之ヲ以テ満足トノミハ申シ上ゲ兼ネルトイウ考エデアリマス。何ゼナラバ私ハ此ノ商工業ノ有様ガ是ダケノ位地ニ進ンダカヲ是デ宜シトハ思ウテ居ラヌ。未ダ厭キ足ラヌトイウヨリハ寧ロ大イニ不足シテ居ルト申サナケレバナラヌ。故ニ、己レー身ヲ以テ論ズレバ実ニ過賞デアルト申サナケレバナラヌガ、商業ニ対シテノコトデアルトスレバ私ハ十分トハ申サレヌカモ知レヌノデゴザイマス。而シテ私ガ此ノ光栄ヲ荷ウニ付イテ、一身ハ第二ニ置キマシテ未来ノ希望ヲ申シ上ゲタイノハ、即チ此ノ商業會議所デゴザイマス。二十四、五年以前カラ見マスルト大イニ発達モシマシタ、カモ付キマシタ。世ノ中ニ重ンゼラレルコトモ多弁ヲ要スルマデモアリマセヌ。併シ悲シイカナ御互イニ未ダ此ノ商業會議所ハ天下ニ対シテ大イナル勢力ガアルトハ申サレヌノデス。此ノ

申サレヌトイウコトハ、単リ政事社会ノ人達ガ善クナイトノミハ申サレマスマイ。或イハ斯ク申ス渋沢栄一モ又コノ席ニ列セラルル諸君モ未ダ世ノ中カラ重キヲ置カレヌトイウ不足ハ自ラ顧ミネバナラヌト思ウノデゴザイマス。現ニ、此ノ間、井上角五郎君ガ私ニ申サレルノニ、東京ノ商業會議所モ兎ニ角二十一年頃ノモノニ比スレバ進ンダニ違イナイ。又其ノカモ増シタニ違イナイ。併シ商業會議所ガ決議シタコトハ其ノ決議ニ種々ナ注釈ヲ付ケナケレバ世ノ中ニ通ラヌトイウ有様デアル。畢竟此ノ決議ニ注釈ヲ付ケナケレバ世ノ中ニ通ラヌトイウノハ商業會議所ガ世ノ中ニ対シテ充分ニ信ゼラレルコトノ出来ナイトイウ

一ツノ証拠デアル。勢力アル議会トカ、或イハ其ノ他ニオイテモ極クカノ強イ会議ノ意見ヲ発表スル場合ニ、箇様ノ理由ニ依ツテ斯カル決議ヲシマシタトイウコトハ必ズ言フヌ英吉利ノ国会デ箇様ナコトヲ決シタト言エバ、何事デモ世ノ中ガ注目スルトイウ程デアル。ソレ程マデ此ノ商業会議所ヲ進メナケレバナラヌ。貴下ハ随分年ハ取ツテ居ルガ、マダ老イ先キガナイトハ言フヌ。ドウゾ今一層ノカヲ尽クシテ東京商業会議所ノ決議ガ理由ナシニ世間ニ認めラレル様ニシテ貰イタイト申サレマシタ。是ハ唯箇人ノ談話デゴザイマスガ、其ノ御希望ノ点ハ至極御尤デ、私ガ此ノ商業会議所ヲソレマデニ進メタイノハ、当初カラノ考エデアツタト申し上ゲルノデゴザイマス。但シ其処ニ至ラシメルニハ、渋沢モ老後ノカヲ尽クスデゴザイマシヨウガ、渋沢ノミナラズ満堂ノ諸君ガ一致シテ之ヲ進ムルヨリ外ナイト思イマス。日本現在ノ有様デハ或ル場合ニハ法律トイウモノニ、重キヲ置カナケレバナラヌコトガアルカモ知レマセヌガ、御互イニ智識ト才能アル人物ヲ引キ上ゲテ行くノガ第一ノ勤メデアロウト思ウノデゴザイマス。前来申し上ゲマシタ顛末ハ、渋沢栄一ガ此ノ社会ニ生マレマシテ六十一年ノ間ノ概略ヲ述ベ来ツタノデアツテ、諸君ニ向カツテ今日斯克最モ感謝スベキ光栄ヲ荷ウニ至リタルノハ最初ノ意見ガ次第ニ変化シテ今日ニ相成ツタト申し上グルニ過ギヌノデゴザイマス。孟子ノ言ニ「天下ニ達尊三ツアリ。爵一ツ。齡一ツ。徳一ツ。朝廷ハ爵ニ如クハ莫シ。郷党ハ齒ニ如クハ莫シ。世ヲ輔ケ、民ニ長タルハ徳ニ如クハ莫シ」ト。私ハ明治六年ニ官ヲ辞シマシタトキ、第一ニ爵トイウモノハ全ク身辺ヲ払イ除ケタ積リデアル。併シ商業界ヲ大事ト思エバコソ遂ニ希望セヌ爵モ頂戴スル場合ニナツタ。即チ其ノ達尊三ツノ一ツヲ得マシタ。是レハ商業会議所ニ対シテ私ハ満足シテモ商業会議所ハ満足セヌデゴザイマシヨウ。否、商業会議所ノ諸君ハ之ニ満足セヌ様ニ希望仕リマスノデゴザイマス。斯克申し上ゲマスト、或イハ私ガ此ノ授爵ヲ不足ニ思ウカノ如キ語氣ニ行キ涉リマシヨウケレドモ、私ハ宿昔ノ期念ガ左様デアツタトイウノデ、此ノ恩命ハ厚ク感拜スレドモ最初ノ希望ニハ反シタトイウコトヲ述ベルノデアリマス。殊ニ年齢モ最早六十一歳トナ

リマシタカラ、此ノ上ハ第三ノ徳ヲ積ムコトヲ勉メタイト存ジマス。長々ト清聴ヲ煩ワシマシテゴ退屈デゴザイマシタロウト存ジマス。